Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2026/1027

11.5.2026

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2026/1027,

8. mai 2026,

millega pikendatakse erandit, mis on tehtud nõukogu määrusest (EÜ) nr 1967/2006 seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1967/2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamismeetmeid, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2847/93 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1626/94, ([1]) eriti selle artikli 13 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjon võttis 19. märtsil 2014 vastu komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 277/2014, ([2]) millega kehtestati esimest korda erand määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 13 lõike 1 esimesest lõigust seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel ja mille kehtivusaeg lõppes 23. märtsil 2017. Kõnealust erandit pikendati veelgi komisjoni rakendusmäärustega (EL) 2017/2383 ([3]) ja (EL) 2022/511 ([4]). Erandi viimane pikendamine kehtestati komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2023/974 ([5]).

(2) 29. oktoobril 2025 sai komisjon Sloveenialt taotluse pikendada rakendusmäärusega (EL) 2023/974 tehtud erandi kehtivusaega. Sloveenia esitas läbivaadatud majandamiskava, mille oli vastu võtnud 26. märtsil 2026, ([6]) ning rakendusmääruse (EL) 2023/974 kohase aruande majandamiskava seire ja rakendamise kohta, milles põhjendati erandi pikendamist, võttes arvesse määruse (EÜ) nr 1967/2006 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/1241 ([7]) nõudeid.

(3) Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ([8]) hindas 2025. aasta novembris toimunud 80. täiskogu istungil erandi kehtivusaja edasise pikendamise taotlust ja rakendamisaruannet. STECF jõudis järeldusele, et ajakohastatud majandamiskava on põhjalik ja selles käsitletakse enamikku STECFi poolt varem esitatud märkusi. Sloveenia esitatud uut teavet arvesse võttes jõudis STECF järeldusele, et erandi tegemise tingimused on jätkuvalt täidetud.

([1]) ELT L 409, 30.12.2006, lk 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.

([2]) Komisjoni 19. märtsi 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 277/2014, millega tehakse erand nõukogu määrusest (EÜ) nr 1967/2006 seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel (ELT L 82, 20.3.2014, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/277/oj).

([3]) Komisjoni 19. detsembri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/2383, millega pikendatakse erandit, mis on tehtud nõukogu määrusest (EÜ) nr 1967/2006 seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel (ELT L 340, 20.12.2017, lk 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2383/oj).

([4]) Komisjoni 30. märtsi 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/511, millega pikendatakse erandit, mis on tehtud nõukogu määrusest (EÜ) nr 1967/2006 seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel (ELT L 103, 31.3.2022, lk 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/511/oj).

([5]) Komisjoni 16. mai 2023. aasta rakendusmäärus (EL) 2023/974, millega pikendatakse erandit, mis on tehtud nõukogu määrusest (EÜ) nr 1967/2006 seoses Sloveenia territoriaalvetes kalapüügiga tegelevate *volantina*-traalerite miinimumkaugusega rannikust ja vee miinimumsügavusega nende kasutamisel (ELT L 132, 17.5.2023, lk 74, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/974/oj).

([6]) 26. märtsi 2026. aasta otsus nr 34200-2/2026/6.

([7]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([8]) Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) – 80. täiskogu istungi aruanne (STECF-PLEN-25-03). Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg, 2025 (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

(4) Sloveenia eranditaotlus vastab määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 13 lõigetes 5 ja 9 sätestatud tingimustele.

(5) Täpsemalt esineb Sloveenias geograafilisi takistusi, sest Sloveenia territoriaalvete sügavus ei ulatu üheski kohas 50 meetrini. Kui erandit ei oleks kehtestatud, saaks *volantina*-traalereid kasutada üksnes kaldast kaugemal kui 3 meremiili, kus püügipiirkonnad on väga väikesed, sest neid alasid kasutatakse kaubanduslike laevateedena.

(6) Lisaks tagab Sloveenia majandamiskava, et tulevikus püügikoormust ei suurendata.

(7) Taotluses käsitletakse püügitegevust, milleks Sloveenia on juba loa andnud, ning 11 laeva, millel on juba Sloveenia väljastatud püügiluba ja mis on lisatud komisjonile edastatud nimekirja.

(8) Nende laevade püügitegevus on kestnud üle viie aasta.

(9) Asjaomane püügitegevus vastab määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 4 lõike 1 nõuetele, kuna püük ei toimu meriheinakoosluste kohal ega eelkõige *Posidonia oceanica* või muude mereliste seemnetaimede kasvukohtades.

(10) Vähima võrgusilma suuruse nõude osas vastab taotletud erand määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 8 lõike 1 punktile h, mis on asendatud määruse (EL) 2019/1241 artikli 8 lõikega 1 ja IX lisa B osa 1. jaoga, kuna *volantina*-traali puhul kasutatakse üksnes võrku, mille ruutsilma suurus on vähemalt 40 mm.

(11) Segapüük *volantina*-traaliga ei ole asendatav muude püügivahenditega, v.a raskem *tartana*-traal, mis võib aga suurendada kontakti merepõhjaga ja põhjalähedaste liikide püüki, samuti ei häiri see selliste laevade tegevust, mis kasutavad muid kalapüügivahendeid kui traalid, noodad või teised samalaadsed veetavad võrgud.

(12) *Volantina*-traalereid reguleeritakse nii, et määruse (EL) 2019/1241 IX lisa A osas loetletud liikide püük oleks minimaalne, kuigi STECFi hinnangul on nende liikide teatatud saak endiselt märkimisväärne. STECF jõudis siiski järeldusele, et arvestades *volantina*-traaliga püügi piiratud mahtu, ulatub see kokku mõnekümne tonnini, mis moodustab vaid väga väikese osa nende liikide kogupüügist Aadria mere põhjaosas.

(13) *Volantina*-traalerite tegevuse eesmärk ei ole püüda peajalgseid. STECF jõudis järeldusele, et kuigi peajalgsete püügi osakaal selles püügipiirkonnas on majandamiskava viimase rakendamisaruande põhjal suhteliselt suur, moodustab see väikese osa nende liikide kogupüügist Aadria mere põhjaosas, olles samal ajal Sloveenia kalalaevastiku jaoks oluliseks sissetulekuallikaks.

(14) Sloveenia majandamiskavas on esitatud püügitegevuse seire meetmed ning seega on täidetud määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 13 lõike 9 kolmandas lõigus ning nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 14 ja 15 ([9]) sätestatud tingimused.

(15) Seepärast tuleks erandi taotletud pikendamist lubada.

(16) Tuleks piirata erandi kehtivuse aega, et oleks võimalik kiiresti võtta parandavaid majandamismeetmeid juhul, kui komisjonile esitatud aruandest ilmneb püütava liigi halb kaitsestaatus, samuti võimaldab erandi piiratud kehtivusaeg koguda paremaid teaduslikke andmeid majandamiskava täiustamiseks.

(17) Kuna rakendusmäärusega (EL) 2023/974 kehtestatud erand aegus 27. märtsil 2026, tuleb õigusliku järjepidevuse tagamiseks hakata käesolevat määrust kohaldama alates 28. märtsist 2026. Õiguskindluse huvides peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti.

([9]) Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(18) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Erand

Määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 13 lõike 1 esimest lõiku ei kohaldata Sloveenia territoriaalvetes olenemata nende sügavusest 1,5 kuni 3 meremiili kaugusel kaldast *volantina*-traalide suhtes, mida kasutavad laevad, mis vastavad kõikidele järgmistele nõuetele:

a) neil on registreerimisnumber, mis on sätestatud Sloveenia majandamiskavas, mille Sloveenia võttis vastu vastavalt määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 19 lõikele 2;

b) nendega on kala püütud üle viie aasta ja nende puhul ei suurendata tulevikus varasemat püügikoormust;

c) neil on püügiluba ja need tegutsevad Sloveenia poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 1967/2006 artikli 19 lõikele 2 vastu võetud majandamiskava kohaselt.

Artikkel 2

Seirekava ja aruandlus

Sloveenia esitab komisjonile ühe aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest aruande, mis on koostatud vastavalt artiklis 1 osutatud majandamiskavas kehtestatud seirekavale.

Artikkel 3

Jõustumine ja kohaldamisaeg

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse ajavahemikul 28. märtsist 2026 kuni 27. märtsini 2029.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. mai 2026

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN